

TWENTY-FOURTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME

“*Rejoice*
with me
because I
have found
my lost
sheep.”

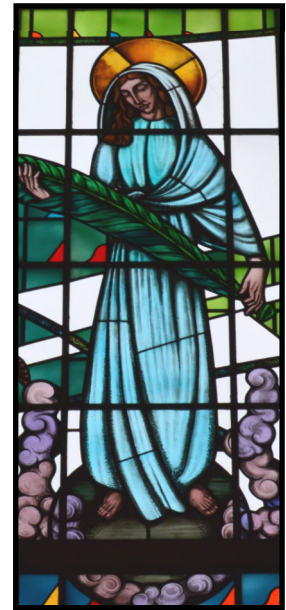
Luke 15:6

st. priscilla church

SEPTEMBER 15, 2019



st. priscilla church



Fr. Maciej D. Galle, Pastor
Fr. Daniel Kusa, Associate Pastor
Mrs. Anna Adamowski, Office Manager
Mrs. Anna Ewko, Music Director
Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator
Mrs. Renata Zolnik, Business Manager
Mr. Wesley Adamowski, Custodian

Rectory: 6949 W. Addison, Chicago, IL 60634
Phone: 773-545-8840 Fax: 773-545-8919
Religious Education Office: 773-685-3785
www.stpriscilla.org church@stpriscilla.org ✉

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday and Weekend Masses
 Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
 Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sunday.

ANointing OF THE SICK:

Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION:

Registration can be completed at the Rectory.

CHRZTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w niedzielę. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME (15)**

8:30AM Aneta's intention to heal her father from cancer
 +Ruth Schweitzer (Friend)
 +Amparo Gonzalez
 +Gena Numsen-Mizera (Mizera Family)
 +Mario & Anna Campanella (Allema Family)
 +Michael Moncada 43rd death ann. (Jim & Gwen)
 +Gerard Zelek (Anna Ewko)
 +Irena Reczkowska death anniversary (Aneta)
 Health & Blessings for Michael Spinelli on
 97th Birthday (Jim & Gwen)

10:30AM Za parafian św. Priscylli

O łaski potrzebne dla Oliwiera, Doriany i rodziny

O światło w wieczności i odpuszczenie win dla zmarłych:

+Henryka Kosobudzka
 +Maria i Stefan Tyborowski
 +Dominik Kalnowski (żona i dzieci)
 +Anna Kalinowski (rodzina)
 +Łukasz Boufał (rodzice i siostra)
 +Victor i Adolf Burzyński (Hanna)
 +Wojciech i Jan Cieśla
 +Mieczysław Grochowski w 1-szą rocz śm (rodzina)
 +Józef Romanowski w 20-tą rocznicę śmierci
 +Cecylia, Franciszek i Zygmunt Warjas
 +Teresa Warjas
 +Halszka i Tadeusz Chorabik
 +Lila Ligas
 +Richard Roesell 2 rocz. sm. (Filip z rodzina)

12:15PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM +Wojciech i Jan Cieśla

+Martin Kudela

MONDAY (16)

8:00AM +Dorothy Heck (Olivia)

7:30PM O Boże Błogosł i łaski potrzebne dla Bogusława
 Pokrywka i jego rodziny

TUESDAY (17)

8:00AM St. Priscilla Parishioners

7:30PM +Józef Serwiński w 58 rocz. Śmierci

WEDNESDAY (18)

8:00AM +Alice & Rich Friede (Denise)

+Jane Busse (Ursula & Florence)

7:30PM +Mieczysław Grochowski w 1-szą rocz. śmierci
 (rodzina)

THURSDAY (19)

8:00AM Blessings for Fred & Joan Pacer on their anniversary
 (sister)

In thanksgiving from Ursula

+Paz Victoria (Reyes family)

7:30PM +Ryszard Dziadkowiec (Wójcik)

FRIDAY (20)

8:00AM +Joseph D Keenan (Donna Herrity)

7:30PM Za parafian św. Priscylli

SATURDAY (21)

8:00AM +Ronald Cariaga

8:30AM O uwolnienie i Światło Ducha Św. dla Barbary
 i Pawła

+Helena i Stanisław Piotrowski (rodzina)

4:00PM +Gil Nabor 2nd death anniversary

+Mark S Hujar (Family)

+Patrick Sulak (Family)

+Marlene Klauba 18th death ann (Husband Bennet)

ST. ALBERT'S FUND FOR THE NEEDY

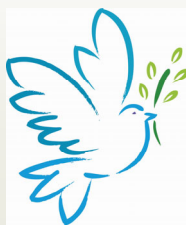
All monetary offerings that we want to support those in need should be put into the Poor Box in the Vestibule in the back of the church.

**FUNDUSZ ŚW. BR. ALBERTA DLA POTRZEBUJĄCYCH**

Wszelkie ofiary pieniężne którymi chcemy wspomóc potrzebujących należy wrzucić do oznaczonego miejsca z tyłu kościoła.

Spotkania Formacyjno Modlitwne Grupy Odnowy w Duchu Świętym

W każdą pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca po Mszy św. o godz. 6:00 PM w Sali McGowan.



Spotkania rozpoczynamy tradycyjnym „Agape”.

**Wszyscy mile widziani!
 Przyjdź, Zobacz i Zostań z Nami!**



September 8, 2019

Total Sunday, First Friday, First Saturday & Capital Improvement Collections: \$14,557.26

**Thank you for your generosity
 and support of our Parish!**



Fr. Maciej's Reflections

The Lord Jesus did not tell the public officials and sinners who were listening to Him to go away from Him, that He had no hope for them, that he despised them and their lives. He knew very well that they, more heavily wounded by their own sin, despised themselves. He told them about His hope. He told them about God who hopes to find everyone. He is already coming out to meet you, to look for you and He wants to look into the eyes of the one who, in his stupidity, thoughtlessness, torn by instincts and disordered nature simply got lost like the sheep or the drachm from the parable. He also meets those who have completely trampled on His love and made an informed decision to leave. Will something change in their lives? Will they miss Him? Will they still have the courage to start calling out to the Father that they have sinned? God is waiting for this. We give God the greatest and indescribable joy in finding our way and returning to Him!

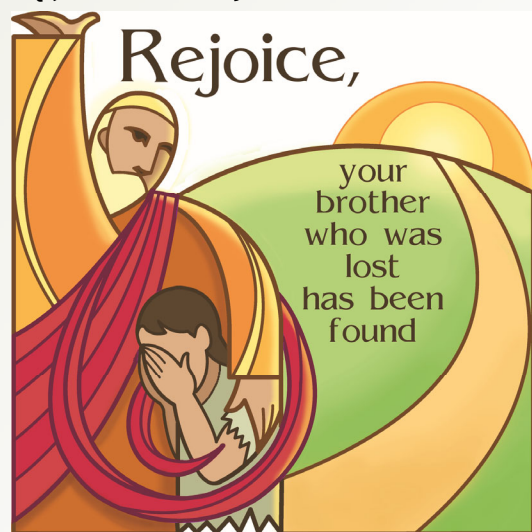


In prayer,
Fr. Matthias Galle – your Pastor

Pan Jezus nie powiedział słuchającym Go celnikom i grzesznikom, żeby szli od niego precz, że nie ma dla nich nadziei, że gardzi nimi i ich życiem. Wiedział bardzo dobrze, że to bardziej oni, ciężko poranieni grzechem, sami pogardzali sobą. Opowiedział im o swojej nadziei. Mówił im o Bogu, który ma nadzieję odnaleźć każdego człowieka. Już wychodzi naprzeciw, szuka i chce spojrzeć w oczy tego, który w swojej głupocie, bezmyślności, targany instynktami i nieuporządkowaną naturą po prostu zagubił się jak owca czy drachma z przypowieści. Wychodzi naprzeciw również tym, którzy zupełnie podeptali Jego miłość, podjęli świadomą decyzję o odejściu. Czy zmieni się coś w ich życiu? Zatemkną? Będą mieli jeszcze odwagę, by zacząć wołać do Ojca, że zgrzeszyli? Bóg na to czeka. Odnalezieniem i powrotem sprawiamy Bogu największą i nieopisaną radość!

Z modlitwą,
Ks. Maciej Galle – wasz Proboszcz

Refleksje Ks. Macieja



st. priscilla church *This Week*

PARISH ACTIVITY WYDARZENIA PARAFIALNE

Monday, September 16

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Tuesday, September 17

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)
7:00 PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)
8:00PM ALANON Grupa Wsparcia (Kościół)

Wednesday, September 18

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Thursday, September 19

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
5:45PM Fitness Classes (McGowan Hall)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Friday, September 20

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
3:00PM Divine Mercy Devotion (Church)
Naboż. do Miłosierdzia Bożego (Kościół)
7:00PM Różaniec (Kościół)
7:30PM Msza święta (Kościół)

Saturday, September 21

7:30AM Rosary (Church)
8:00AM Holy Mass (Church)
8:30AM Msza święta (Kościół)
9:00AM Różaniec (Kościół)
3:00PM Confession (Church)
3:30PM Rosary (Church)
4:00PM Holy Mass (Church)

Sunday, September 22

8:00AM Rosary (Church)
8:30AM Holy Mass (Church)
10:30AM Msza święta (Kościół)
12:00PM Angelus and Divine Mercy Chaplet (Church)
12:15PM Holy Mass (Church)
6:00PM Msza święta (Kościół)

EUCARIST FOR THE SICK & HOMEBOUND AND THE SACRAMENT OF THE SICK

If there is someone who would like to receive the Eucharist at home, hospital, or nursing home, or if you have a family member, friend or neighbor who is homebound and would like a home visit, please call the Rectory Office. Our priests, Ministers of Care and Eucharistic Ministers look forward to fulfilling these requests.

KOMUNIA ŚWIĘTA DLA CHORYCH ORAZ SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH

Jeśli jest ktoś, kto pragnie przyjąć Komunię Świętą w domu, szpitalu lub w domu opieki, lub jeśli mamy kogoś z rodziny, przyjaciela lub sąsiada, którego można odwiedzić, prosimy kontakt z biurem parafialnym. Nasi kapłani oraz nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej są gotowi służyć wszystkim potrzebującym.



We invite anyone who is able to help with keeping the church clean to please join us weekly on Thursdays at 8:00PM.

Zapraszamy wszystkich którzy chcieliby się włączyć w sprzątanie kościoła. Prosimy dołączcie do nas w każdy czwartek o godz. 8:00PM.



Mass Schedule

© J. S. Paluch Co., Inc.

WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:15 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:
10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:
Monday - Saturday: 8:00 AM

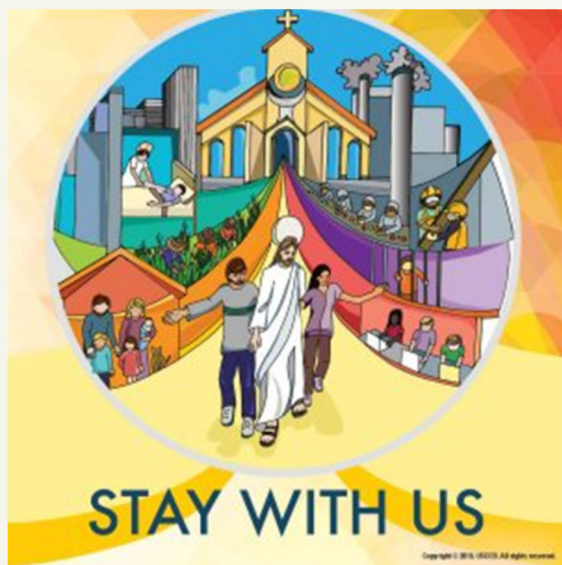
MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:
Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 8:30 AM

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday & Friday - 9:00AM to 7:00PM
Tuesday, Wednesday and Thursday - 9:00AM to 4:30PM

RELIGIOUS EDUCATION NEWS!

CATECHETICAL SUNDAY

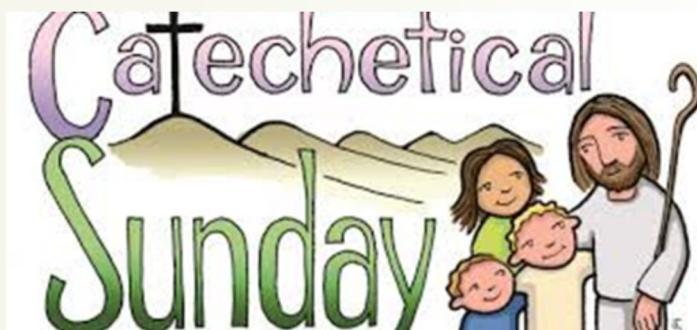
This year, the Church celebrates Catechetical Sunday on September 15th. Those whom the community has designated to serve as catechists are called forth to be commissioned for their ministry. Catechetical Sunday is a wonderful opportunity to honor the people of our Parish Community who bring the Church's teachings to our children. All catechists from St. Priscilla Religious Education Program received a special blessing at the 12:15PM Mass on Sunday, September 15th. The following people have volunteered to teach in our program:



Suzanne Moritz
Maggie Rivera
Maria Carmencita Duffy
Dominika Ziobro
Anna Babbo
Magdalena Kleszcz
Charles Harmata
Theresa Tyc
Ricardo Hernandez
Barbara Maicher
Antoinette Sanders

Catechetical Sunday gives us all a wonderful opportunity to reflect upon the role that each person plays in handing on the faith and being a witness to the Gospel. It provides an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as the community of faith.

Religious Education classes began on Saturday, September 14th. We are still accepting students and will do so until the end of September. If you have not yet registered, there is still time to do so. Call the Religious Ed Office (773-685-3785) for further information.



15 września Kościół katolicki obchodzi liturgiczne wspomnienie Najświętszej Maryi Panny Bolesnej – dzień po święcie Podwyższenia Krzyża Świętego.

Na podstawie ewangelicznych tekstów Kościół od wieków podkreśla rolę Maryi, Matki Jezusa Chrystusa, w zbawczej misji swego Syna. Maryja trwała w zjednoczeniu ze swoim Synem aż do krzyża, pod którym stanęła zgodnie z Bożym zamiarem. Głęboko współcierpiała ze swoim Synem i złączyła się macierzyńskim sercem z Jego Ofiarą 15 września święto Siedmiu Boleści Maryi, związane z ewangelicznymi scenami z życia Maryi, czciło Ją jako Matkę Bożą Bolesną i Królową Męczenników.

Siedem boleści Matki Bożej:

1. Proroctwo Symeona (Łk 2, 34-35)
2. Ucieczka do Egiptu (Mt 2, 13-14)
3. Zgubienie Jezusa (Łk 2, 43-45)
4. Spotkanie z Jezusem na Drodze Krzyżowej
5. Ukrzyżowanie i śmierć Jezusa
6. Zdjęcie Jezusa z krzyża
7. Złożenie Jezusa do grobu

Najświętsza Dziewica, ofiarując Jezusa w świątyni i współcierpiąc ze swoim Synem umierającym na krzyżu, w szczególny sposób współpracowała z dziełem Zbawiciela przez wiarę, nadzieję i żarliwą miłość, aby odnowić nadprzyrodzone życie dusz ludzkich. Dlatego stała się naszą Matką w porządku łaski (por. KK).

Matko Boża Bolesna módl się za nami!



On September 15, we celebrate the Feast of Our Lady of Sorrows.

The title, Our Lady of Sorrows, given to our Blessed Mother focuses on her intense suffering and grief during the passion and death of our Lord. Traditionally, this suffering was not limited to the passion and death event; rather, it comprised the seven dolors or seven sorrows of Mary, which were foretold by the Priest Simeon who proclaimed to Mary. The prophesy of Simeon that a sword would pierce our Blessed Mother's heart was fulfilled. For this reason, Mary is sometimes depicted with her heart exposed and with seven swords piercing it. More importantly, each new suffering was received with the courage, love, and trust that echoed her fiat, let it be done unto me according to Thy word, first uttered at the Annunciation.

The Seven Sorrows of Our Lady:

- The prophecy of Simeon. (St. Luke 2:34, 35)
- The flight into Egypt. (St. Matthew 2:13, 14)
- The loss of the Child Jesus in the temple. (St. Luke 2: 43-45)
- The meeting of Jesus and Mary on the Way of the Cross.
- The Crucifixion.
- The taking down of the Body of Jesus from the Cross.
- The burial of Jesus.

As we honor our Blessed Mother, our Lady of Sorrows, we honor her as the faithful disciple and exemplar of faith. Looking to the example of Mary, may we too unite our sufferings to our Lord, facing them with courage, love, and trust.

Our Sorrowful Mother pray for us!

Northwest Side Hunger Walk Sunday, September 29, 2019

At Resurrection College Prep High School
7500 W. Talcott Avenue, Chicago 60631

Sign in at 1:00 pm - Step off at 1:30 pm

You are encouraged to secure pledges and contributions from family, friends or neighbors. Bring the donations with on walk day.
Please make checks payable to Northwest Side Hunger Walk.

For more information or for pledge sheets, contact any of the steering committee members listed below. Pledge sheets will also be available on the Resurrection website: www.reshs.org.



Your participation and donations will help people not only in our neighborhood but also around the world. Walk proceeds are shared equally with:

New Hope Community Food Pantry, 7115 W. Hood, serves families from our neighborhoods. Food distribution Tuesday mornings, 9:30 – 11:30. For more information call 773.775.1215.

Catholic Charities of Chicago helps people of all religions, races, and cultures meet their basic needs so that they can live in dignity.

Heifer International works to end hunger and poverty and to care for the Earth. They train people to grow better crops and how to utilize their farm animals.

We Walk Today So Families Can Eat Tomorrow!

Northwest Side Hunger Walk Steering Committee

Mike Longo, Walk Coordinator, Resurrection College Prep High School
Rev. Marilyn Doering, Director, New Hope Community Food Pantry
Jim Lifton, Hunger Walk Treasurer, Friendship Presbyterian Church



SAVE THE DATE:
ST. PRISCILLA'S ANNUAL FALL DANCE IS
NOVEMBER 9 AT 7:00PM



MORE DETAILS WILL BE SHARED IN NEXT WEEK'S BULLETIN!

We warmly welcome you to St. Priscilla Parish!

Registering at St. Priscilla Parish is important to all of us. We minister to parishioners with needs such as: Baptisms, Weddings, Funerals, or Religious Education Registrations, letters as affidavits for Baptismal and Confirmation sponsors and more! In addition, we would like to keep in touch with those who become hospitalized or homebound.

Registration forms are available below, in the Parish Office, or online at www.StPriscilla.org.

Once registered, you will also receive mailings throughout the year.

If you have any questions call the Parish Office at 773-545-8840.

Please contact the Parish Office if your mailing address, email or phone number has changed.

Serdecznie witamy w parafii Św. Pryscylli!

Zarejestrowanie się w parafii, Św. Pryscylli jest ważne dla nas wszystkich. Parafia służy parafianom udzielając Chrztu, Ślubu, Bierzmowania, Edukacji Katolickiej, wydaje zaświadczenie potrzebne dla chrzestnych, świadków i wiele innych. Otacza opieką chorych w szpitalach i tych którzy nie mogą przyjść do kościoła z powodu długotrwałej choroby.

Formy rejestracyjne można otrzymać w biurze parafialnym lub ze strony internetowej www.StPriscilla.org.

Po zarejestrowaniu do każdego w ciągu roku wysyłana jest pocztą.

Jeśli ktoś ma pytania prosimy dzwonić do biura parafialnego 773-545-8840.

Prosimy również o kontakt z biurem parafialnym po zmianie adresu, telefonu lub poczty elektronicznej.



Do you wish to join the St. Priscilla Parish community?

Register to be a parishioner today!

Fill out the bottom portion of the form below and bring it to the Rectory.

If you have any questions, please contact the Parish Office at 773-545-8840.



© J. S. Paluch Co., Inc.

PARISH REGISTRATION FORM

NAME: _____

ADDRESS: _____

PHONE NUMBER: _____

FAMILY MEMBERS: _____

St. Priscilla Parish wishes to honor all those in the armed services who have fallen in the line of duty. Please join us in remembering these fallen heroes. If someone from your family or friends is in need of this prayer, please share their name with us ...

It is so important for the faithful to pray much and pray often for our military personnel, who daily put themselves in harm's way for the defense and protection of our nation.

PRAY FOR...

US Army:

Chaplain Capt. Fr. Marcin Buliński
Staff Sgt. Anthony G. Tripoli



US Navy:

PO2 Daniel Jarosz
E3 Kamil Bigos



If you wish to pray for a soldier close to you, please contact our Office.

Marge Ackermann—Joe Bargi—
Clifton Barney—Anna Bartolon—
Lorraine Belokon—Shirley Blicharz—Dorothy Cascio—Emmett Clancy—Edward & Mary Czerwinski—Jan Drożdż—Anthony Felau—Theresa Gloms—George Gloms—Philomena Greco—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Kazimiera Karwowska—Zuzanna Karwowska-Rafało—Maureen Kearney—Chester Kmiec—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Maria Lech—Peter Leyden—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Joe Nowik Jr.—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Mari Temby—Rosemarie Wegner—Gina Swensen—Roger Vlasos—Ann Vincent—Beatrice Waltz—Jola Wolfe—Carla and Adam—Rich Youns—Barbara Youns



If you would like to have a name added or removed from our Parish "Pray For..." sick list, please call the rectory at **773-545-8840**. Thank you!

A Military Mother's Prayer

Almighty God and Father - All praise and glory be to you. As a military mother, I pray that you bless and protect all of our precious sons and daughters serving in our military branches who may be in harms way. Please provide them with a safe journey home to their loving families. Amen.

LITURGY SCHEDULE - September 21 / 22
ROZKŁAD MSZY ŚWIĘTYCH - Wrzesień 21 / 22

MASS / MSZA	PRESIDER / KSIĄDZ	EXTRAORDINARY MINISTERS OF THE HOLY EUCHARIST / NADZWYCZAJNI SZAFARZE EUCHARYSTII	LECTOR / LEKTOR
Saturday 4:00 PM	Fr. D. Kusa	S. Mortiz M. Graf	S. Moritz C. Harmata
Sunday 8:30 AM	Fr. D. Kusa	R. Ferina J. Ward	R. Ferina E. Villegas
Sunday 10:30 AM	Fr. D. Kusa	K. Cioch A. Harmata	E. Ziobron A. Harmata
Sunday 12:15 PM	Fr. J. Grob	U. Dziwik E. Sloan	J. Miketta D. Ziobro
Sunday 6:00 PM	Fr. D. Kusa	Sr. A. Kalinowska S. Slonina	K. Ziobro S. Slonina